

ENMIENDA No. 2
AL ACUERDO DE COOPERACIÓN
ENTRE LA CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO (CAF) Y
EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)

Se hace referencia al Acuerdo de Cooperación entre la Corporación Andina de Fomento (“CAF”) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (“PNUD”) para la ejecución del *“Proyecto Regional Chile – Ecuador Reducción de la vulnerabilidad climática y el riesgo de inundación en zonas costeras urbanas y semi-urbanas de ciudades de América Latina”* (en lo sucesivo el “Acuerdo”), firmado el 4 de julio de 2019, entre la CAF y el PNUD. De aquí en adelante referidas colectivamente como “Las Partes”.

CONSIDERANDO que el “Acuerdo” establece que cualquier modificación al mismo requerirá una enmienda por escrito entre las “Partes”, debidamente firmada por los representantes autorizados de CAF y PNUD.

CONSIDERANDO que las Partes han acordado enmendar el Acuerdo para modificar las Cláusulas 7, 10, 12, con el fin de garantizar la adecuada ejecución del proyecto y viabilizar una mejor gestión.

CONSIDERANDO que el Fondo de Adaptación con fecha 12/04/2022 aprobó a la entidad implementadora “CAF” una Modificatoria al Proyecto original aprobando la modificación de los desembolsos anuales inicialmente previstos.

CONSIDERANDO que CAF y el Fondo de Adaptación se encuentran en proceso de documentar mediante adenda al Contrato suscrito para la implementación del Proyecto vista la aprobación de modificación al proyecto original, y que las Partes acuerdan que las modificaciones convenidas en la presente Adenda entrarán en vigor una vez la adenda entre CAF y el Fondo de Adaptación quede debidamente suscrita.

CONSIDERANDO que para el PNUD es mandatorio contar con un calendario de pagos que establezca el mes y año en que se realiza cada desembolso.

POR LO TANTO, las Partes acuerdan modificar las disposiciones que se indican a continuación como sigue:

1. En la **Cláusula 7. Desembolso de los Recursos** modifíquese el cuadro de Calendario de Pagos, por el que se muestra a continuación:

Calendario de Pagos	Monto USD
Julio de 2019	472.595
Abril de 2020	708.892
Julio de 2021	1.312.820
Septiembre de 2021	1.312.821
Agosto de 2022	690.898
Octubre de 2022	690.899
Junio de 2023	3.424.320
Septiembre de 2023	3.424.320
Junio de 2024	631.826
Septiembre de 2024	210.609
Total	12.880.000

2. En la **cláusula 7. Desembolso de los Recursos**, donde dice:

“Los desembolsos se realizarán por semestres adelantados de acuerdo con el Plan de Adquisición del Proyecto semestral actualizado y aprobado por el Comité Directivo.

Cuando un desembolso se haga efectivo, CAF enviará al PNUD la información sobre el monto acreditado mediante un correo electrónico dirigido a contributions@undp.org con los siguientes datos: nombres del aportante, oficina de PNUD Ecuador, referencia de proyecto y Swift de la operación.

El calendario de pagos anterior toma en cuenta la necesidad de que los pagos se efectúen con antelación a la ejecución de las actividades previstas. Este calendario podrá ser enmendado para ajustarse al grado de avance de los trabajos del proyecto, sujeto a la aprobación del Comité Directivo y se materializará a través de comunicación firmada por los representantes de ambas Partes.

Los desembolsos posteriores al anticipo y al desembolso correspondiente al taller de arranque y Plan de Adquisiciones del Proyecto se realizarán de acuerdo con lo establecido en el presupuesto del proyecto, según el año que corresponda, después que el Comité Directivo apruebe los Informes Semestrales de Progreso del Proyecto (PPR) a los que se hace referencia en la cláusula 12 y se haya comprometido el uso de los recursos en al menos el ochenta (80%) por ciento del desembolso anterior.

Todos los desembolsos estarán sujetos a que CAF haya recibido los aportes correspondientes del FA”

A partir de esta enmienda se modifica de la siguiente manera:

“Los desembolsos se realizarán por adelantado, dos veces por año, una vez PNUD presente los siguientes documentos: el Acta del Comité Directivo que aprobó el Plan Semestral de Adquisiciones, el Reporte Semestral Financiero aprobado por CAF, la solicitud de desembolso deberá estar acompañada de evidencia de la ejecución financiera de los recursos desembolsados anteriormente y se ha comprometido el 80% del desembolso anterior.

Cuando un desembolso se haga efectivo, CAF enviará al PNUD la información sobre el monto acreditado mediante un correo electrónico dirigido a contributions@undp.org con los siguientes datos: nombres del aportante, oficina de PNUD Ecuador, referencia de proyecto y Swift de la operación.

El calendario establecido en la cláusula 7 del Acuerdo podrá ser enmendado por las Partes para ajustarse al grado de avance de los trabajos del proyecto y se materializará a través de comunicación firmada por los representantes de "Las Partes”.

El Comité Directivo apruebe el Informe Anual de Progreso del Proyecto (PPR).

Todos los desembolsos estarán sujetos a que CAF haya recibido los aportes correspondientes del FA”

(1) En la **cláusula 10. Términos y obligaciones del Ejecutor**, donde dice:

“10.12. Actualizar cada seis (6) meses el formato del Informe Semestral de Progreso del Proyecto (Project Performance Report – PPR) aprobado y publicado por el FA en lo que a los aspectos técnicos se refiere;”

A partir de esta enmienda se modifica de la siguiente manera:

“10.12. Actualizar cada seis (6) meses el formato del Reporte Semestral Financiero aprobado por CAF y cada año el Informe Anual de Progreso del Proyecto (Project Performance Report – PPR) aprobado y publicado por el FA;”

(2) En la **cláusula 12. Informes**, donde dice:

“12.3. Informe Semestral de Progreso del Proyecto o Project Performance Report – PPR (Anexo 2) los cuales deberán ser entregados a CAF a los treinta (30) días después del compromiso del ochenta por ciento (80%) del Plan Semestral de Adquisiciones en ejecución. En todo caso, se entiende que la fecha de entrega del Primer PPR, no deberá exceder los treinta (30) días posteriores a los seis meses de realizado el Taller de Arranque. Toda información financiera incluida como soporte a los PPR deberá ser firmada por la persona contable de mayor jerarquía del Ejecutor;”

A partir de esta enmienda se modifica de la siguiente manera:

“12.3. Informe de Progreso del Proyecto o Project Performance Report – PPR (Anexo 2) debe ser entregado a CAF a los treinta (30) días del cierre anual del proyecto.

En todo caso, se entiende que la fecha de entrega del Primer PPR, no deberá exceder los treinta (30) días posteriores a los seis meses de realizado el Taller de Arranque. Toda información financiera incluida como soporte a los PPR deberá ser firmada por la persona contable de mayor jerarquía del Ejecutor;"

(3) En el **Listado de Anexos**, donde dice:

"Anexo 1 Documento de Proyecto"

"Anexo 2 Informes Semestrales de Progreso del Proyecto (PPR) (En inglés: Project Performance Report)"

A partir de esta enmienda se modifica de la siguiente manera:

"Anexo 1 Documento de Proyecto Modificado"

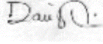
"Anexo 2 Informe de Progreso del Proyecto (PPR) (En inglés: Project Performance Report) y Formato de Reporte Semestral Financiero aprobado por CAF"

(5) Excepto por lo expresamente modificado en este documento, todos los demás términos del "Acuerdo" permanecerán sin cambios y continuarán en pleno vigor y efecto.

(6) Esta Enmienda entrará en vigor a partir de la fecha de la última firma del PNUD y la CAF.

(7) Las Partes reconocen y aceptan expresamente que las firmas utilizadas para formalizar la enmienda son válidas y capaces de garantizar la autenticidad e integridad del contenido de la Enmienda. En consecuencia, las Partes acuerdan que éste y cualquier documento asociado a éste, puede ser firmado a través de medios electrónicos, tales como DocuSign u otro medio y/o de forma autógrafa, en este sentido, cada Parte utilizando el método válido de acuerdo con su regulación interna o la Ley aplicable en su país, indistintamente que el método elegido no sea coincidente, se considerará que las firmas surtirán todos los efectos legales, plena validez, cumplimiento y admisibilidad.

Por la CAF

DocuSigned by:

449AC3D7ABD94DA...

Daniel Rivera
Representante en la República
de Ecuador
Fecha: 21/6/2022

Por el PNUD

DocuSigned by:

055211E4F97C4BB... /6/2022

Matilde Mordt
Representante Residente
Fecha: 22/6/2022

Certificado de finalización

Identificador del sobre: 151204FF4ED048E192944ADA42A35A22

Estado: Completado

Asunto: Aplicar DocuSign a: (LO) Enmienda 2 CAF - PNUD Proy Chi-Ecu (Reportes Pagos) 20220706 rev FINAL.pdf

Sobre de origen:

Páginas del documento: 3

Firmas: 2

Autor del sobre:

Páginas del certificado: 5

Iniciales: 1

CORTES, A. CAROLINA

Firma guiada: Activado

Ave. Luis Roche - Torre CAF Altamira - Caracas

Sello del identificador del sobre: Activado

Altamira, Caracas .

Zona horaria: (UTC-04:00) Georgetown, La Paz, Manaus, San Juan

ACORTES@caf.com

Dirección IP: 179.49.52.170

Seguimiento de registro

Estado: Original

Titular: CORTES, A. CAROLINA

Ubicación: DocuSign

21-jun.-2022 | 11:18

ACORTES@caf.com

Eventos de firmante**Firma****Fecha y hora**

RIVERA, DANIEL

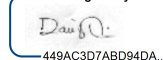
drivera@caf.com

Representante Oficina en Ecuador

Corporación Andina de Fomento

Nivel de seguridad: Correo electrónico,
Autenticación de cuenta (opcional)

DocuSigned by:


449AC3D7ABD94DA...

Enviado: 21-jun.-2022 | 11:31

Visto: 21-jun.-2022 | 11:56

Firmado: 21-jun.-2022 | 11:58

Adopción de firma: Dibujada en dispositivo

Firmado a través del enlace enviado a

drivera@caf.com

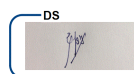
Utilizando dirección IP: 157.100.172.208

Información sobre confidencialidad de registros y firmas electrónicas:

No ofrecido a través de DocuSign

Enriqueta Baquero

enriqueta.baquero@undp.org

Nivel de seguridad: Correo electrónico,
Autenticación de cuenta (opcional)

Enviado: 21-jun.-2022 | 11:58

Visto: 21-jun.-2022 | 12:02

Firmado: 21-jun.-2022 | 15:12

Adopción de firma: Imagen de firma cargada

Firmado a través del enlace enviado a

enriqueta.baquero@undp.org

Utilizando dirección IP: 157.100.170.87

Información sobre confidencialidad de registros y firmas electrónicas:

Aceptado: 21-jun.-2022 | 12:02

ID: 69ba1c41-c241-4eae-9156-003bcbb341d4

Matilde Mordt

matilde.mordt@undp.org

Nivel de seguridad: Correo electrónico,
Autenticación de cuenta (opcional)

DocuSigned by:


055211E4F97C4BB...

Enviado: 21-jun.-2022 | 15:12

Visto: 22-jun.-2022 | 19:51

Firmado: 22-jun.-2022 | 19:52

Adopción de firma: Estilo preseleccionado

Firmado a través del enlace enviado a

matilde.mordt@undp.org

Utilizando dirección IP: 190.64.69.51

Firmado con un dispositivo móvil

Información sobre confidencialidad de registros y firmas electrónicas:

Aceptado: 22-jun.-2022 | 19:51

ID: 2c346072-f38e-4dd7-9cd7-807165550d9d

Eventos de firmante en persona**Firma****Fecha y hora****Eventos de entrega al editor****Estado****Fecha y hora**

Eventos de entrega al agente	Estado	Fecha y hora
------------------------------	--------	--------------

Eventos de entrega al intermediario	Estado	Fecha y hora
-------------------------------------	--------	--------------

Eventos de entrega certificada	Estado	Fecha y hora
--------------------------------	--------	--------------

Eventos de copia de carbón	Estado	Fecha y hora
----------------------------	--------	--------------

Nury Bermudez
 nury.bermudez@undp.org

Copiado

Enviado: 22-jun.-2022 | 19:52
 Visto: 22-jun.-2022 | 19:53

Nivel de seguridad: Correo electrónico,
 Autenticación de cuenta (opcional)

Información sobre confidencialidad de registros y firmas electrónicos:
 No ofrecido a través de DocuSign

CORTES, A. CAROLINA
 acortes@caf.com

Copiado

Enviado: 22-jun.-2022 | 19:52
 Reenviado: 22-jun.-2022 | 19:52

Corporación Andina de Fomento
 Nivel de seguridad: Correo electrónico,
 Autenticación de cuenta (opcional)

Información sobre confidencialidad de registros y firmas electrónicos:
 No ofrecido a través de DocuSign

Eventos del testigo	Firma	Fecha y hora
---------------------	-------	--------------

Eventos de notario	Firma	Fecha y hora
--------------------	-------	--------------

Eventos de resumen de sobre	Estado	Marcas de tiempo
-----------------------------	--------	------------------

Sobre enviado	Con hash/cifrado	21-jun.-2022 11:31
Certificado entregado	Seguridad comprobada	22-jun.-2022 19:51
Firma completada	Seguridad comprobada	22-jun.-2022 19:52
Completado	Seguridad comprobada	22-jun.-2022 19:52

Eventos del pago	Estado	Marcas de tiempo
------------------	--------	------------------

Información sobre confidencialidad de registros y firmas electrónicos

ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE

From time to time, Corporación Andina de Fomento (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through your DocuSign, Inc. (DocuSign) Express user account. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to these terms and conditions, please confirm your agreement by clicking the 'I agree' button at the bottom of this document.

Getting paper copies

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. For such copies, as long as you are an authorized user of the DocuSign system you will have the ability to download and print any documents we send to you through your DocuSign user account for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

Withdrawing your consent

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

Consequences of changing your mind

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. To indicate to us that you are changing your mind, you must withdraw your consent using the DocuSign 'Withdraw Consent' form on the signing page of your DocuSign account. This will indicate to us that you have withdrawn your consent to receive required notices and disclosures electronically from us and you will no longer be able to use your DocuSign Express user account to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

All notices and disclosures will be sent to you electronically

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through your DocuSign user account all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

How to contact Corporaci3n Andina de Fomento:

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: jirojas@caf.com

To advise Corporaci3n Andina de Fomento of your new e-mail address

To let us know of a change in your e-mail address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at jirojas@caf.com and in the body of such request you must state: your previous e-mail address, your new e-mail address. We do not require any other information from you to change your email address..

In addition, you must notify DocuSign, Inc to arrange for your new email address to be reflected in your DocuSign account by following the process for changing e-mail in DocuSign.

To request paper copies from Corporaci3n Andina de Fomento

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an e-mail to jirojas@caf.com and in the body of such request you must state your e-mail address, full name, US Postal address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

To withdraw your consent with Corporaci3n Andina de Fomento

To inform us that you no longer want to receive future notices and disclosures in electronic format you may:

- i. decline to sign a document from within your DocuSign account, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;
- ii. send us an e-mail to jirojas@caf.com and in the body of such request you must state your e-mail, full name, IS Postal Address, telephone number, and account number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

Required hardware and software

Operating Systems:	Windows2000? or WindowsXP?
Browsers (for SENDERS):	Internet Explorer 6.0? or above
Browsers (for SIGNERS):	Internet Explorer 6.0?, Mozilla FireFox 1.0, NetScape 7.2 (or above)
Email:	Access to a valid email account
Screen Resolution:	800 x 600 minimum
Enabled Security Settings:	<ul style="list-style-type: none"> •Allow per session cookies •Users accessing the internet behind a Proxy Server must enable HTTP 1.1 settings via proxy connection

** These minimum requirements are subject to change. If these requirements change, we will provide you with an email message at the email address we have on file for you at that time providing you with the revised hardware and software requirements, at which time you will have the right to withdraw your consent.

Acknowledging your access and consent to receive materials electronically

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please verify that you were able to read this electronic disclosure and that you also were able to print on paper or electronically save this page for your future reference and access or that you were able to e-mail this disclosure and consent to an address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format on the terms and conditions described above, please let us know by clicking the 'I agree' button below.

By checking the 'I Agree' box, I confirm that:

- I can access and read this Electronic CONSENT TO ELECTRONIC RECEIPT OF ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURES document; and
- I can print on paper the disclosure or save or send the disclosure to a place where I can print it, for future reference and access; and
- Until or unless I notify Corporaci3n Andina de Fomento as described above, I consent to receive from exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to me by Corporaci3n Andina de Fomento during the course of my relationship with you.